

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN  
Una peseta trimestre y en el extranjero 1'50  
PAGO ANTICIPADO  
Un número suelto 0'10 pesetas  
=  
Anuncios y comunicados  
Se admiten á precios convencionales.



PUNTOS DE SUSCRICIÓN  
PALMA.—En las tiendas de artículos de escritorio de  
José Tous y de Humbert  
y Librería de la Propaganda Católica  
=  
Redacción y Administración  
Calle Mayor, 41, Felanitx

# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

## BODAS DE ORO

CUANDO, hace ya aproximadamente 32 años, eran lanzados a la lectura pública los primeros números de la modesta y diminuta publicación encabezada con el simpático título de EL FELANIGENSE, su Redacción, desconfiando de las fuerzas propias y cumpliendo un deber de grata subordinación tanto como de obligada cortesanía, hubo de ofrecer sus respetos a toda potestad; y, antepuestos a su demanda, encontró en la primera autoridad eclesiástica local esos alientos y apoyo decididos que, por atávico influjo, multiplican prodigiosamente en el débil las energías y la confianza para lanzarse a empresas desproporcionadas con su significación y sus aptitudes.

Y no solamente encontraba nuestro semanario, en este caso, el auxilio moral de su Párroco, sino que por propia iniciativa y sin otras miras que el afán de coadyuvar a todo lo que signifique progreso y cultura, ofrecía desinteresadamente su favor material, que fué la base del afianzamiento y ampliación progresiva de nuestros talleres tipográficos.

Quedábamos, pues, doblemente obligados por esos generosos rasgos de protección, perseverada y siempre creciente, que nos creaba una deuda de gratitud imposible de saldar. Y ¿qué mejor ocasión, para hacer en contra de ese cargo una pequeña data a cuenta,

que la que se nos ofrece hoy con motivo de la celebración del jubileo parroquial del Reverendo D. Sebastián Planas?

Sería en nosotros imperdonable desagradecimiento si, mientras la población toda se dispone a exteriorizar su regocijo en públicas demostraciones de simpatía y acatamiento, no dedicáramos al benemérito festejado siquiera una página de nuestro humilde semanario.

La rara excepción del caso lo reclama; los elevados méritos de que viene circundado lo exigen.

Cúmplense cincuenta años del nombramiento de nuestro ilustrado paisano para el Curato de nuestra Parroquia Arciprestal. Para llegar al aniversario quincuagésimo de la regencia de una misma parroquia, es necesaria la convergencia de multitud de concausas, entre las cuales no pueden relegarse a último lugar el amor del Párroco a su templo y a sus fieles, sus simpatías por el pueblo natal y la modestia de pretensiones que le induzca a alejar de sí todo afán de encumbramiento, declinando honores o dignidades a cambio de la vida tranquila aunque monótona del Arciprestazgo.

En ella ha preferido vegetar el Sr. Planas, y de su resolución, jamás violentada por sus superiores, podemos congratularnos sinceramente los felanigenses; pues con ello hemos conseguido una benéfica continuidad de la labor de consolidación moral y material tan vigorosamente iniciada en aquella lejana fecha.

Desde el principio de su mi-

sión, el anciano Párroco ya se dedicó con cuidadoso esmero al ensanche y embellecimiento del templo parroquial, al cual dotó de magníficos retablos, suntuosos ornamentos y valiosísimos vasos sagrados, invirtiendo en ello fuertes sumas.

A su afán constante por el esplendor del culto se debe la adquisición del grande órgano y de la moderna y hermosa sillería colocada en el Coro. A raíz de la adquisición del monte en cuya cumbre se yergue imponente el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador, no se hizo esperar su donativo importante, que más adelante se repitió, al tratarse de reedificar la hermosa Capellita levantada en el mismo monte.

Decidido protector del instituto de Hijas de la Caridad, que dirigió durante más de 20 años, pro-

hecho acreedor por sus desvelos en pro del bien común y por sus excelentes dotes tácticas para la dirección de los asuntos de su incumbencia.

Mañana es el día señalado para memorar el conjunto de toda esa labor de duración tan prolongada y de resultados tan provechosos. A los cánticos que se entonarán en la parroquia para dar a Dios las debidas gracias por el señalado beneficio de habernos conservado durante medio siglo bajo la misma dirección sacerdotal, se unirán inevitablemente los fervientes votos de todos los feligreses por la conservación de la vida de su estimado Rector. Y cuando más tarde tenga lugar la recepción oficial en la casa rectoral, desfilarán ante el venerable anciano autoridades y corporaciones, personalidades de distinción y modestos vecinos, representaciones de todas las clases de la sociedad, que irán a transmitir verbalmente su felicitación por el cumplimiento de esa fecha memorable y sin ejemplo conocido.

A todas estas congratulaciones anhelábamos anticipar la nuestra; pero nos faltan palabras adecuadas para bosquejarla tal como la quisiéramos, porque al pedirselas a la pluma no brotan de ella más que cristalin y transparentes globulillos esferoidales, elaborados en el crisol de nuestro corazón con los átomos invisibles de la gratitud, del afecto y de la alegría, fundidos al calor de la más respetuosa y sincera simpatía y veneración.

Sea, pues, la cortedad una disculpa a nuestro silencio, y haga de él nuestro distinguido Párroco una muda felicitación en el solemne día de la celebración de sus bodas de oro.

LA REDACCIÓN.

### GRATULATIO.

*Rdo. D. S. Planas Parocho Ecclesie Sti. Michaelis istius Civitatis; in quinquagesimo anniversario sue ipsius Paroeciae gubernationis*

Diem beatum  
Nostri Rectoris  
Sui sacerdotii  
Quinquagenarium,  
Magno cum gaudio  
Nuper meminimus  
Omnes ad unum.

Hodie illum,  
Parochi munere  
Totidem annis  
Rite expletis;  
Omnes miramur  
Et collaudamus,  
Gaudio majori.

In senectute  
Tan venerabili,  
Hilari vultu  
Dulcique voce,  
Nova juvenus  
Egregie apparet;  
Deo volente.

Deus autor vitae  
Donorum dator,  
Eum conservet  
Sicut ei placeat;  
Suam Paroeciam  
Amplius regat;



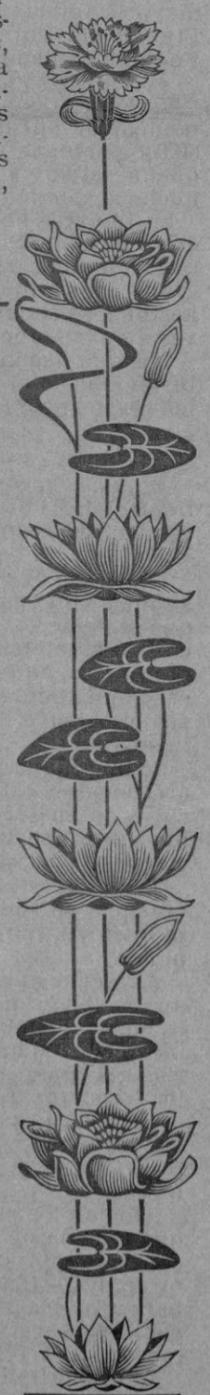
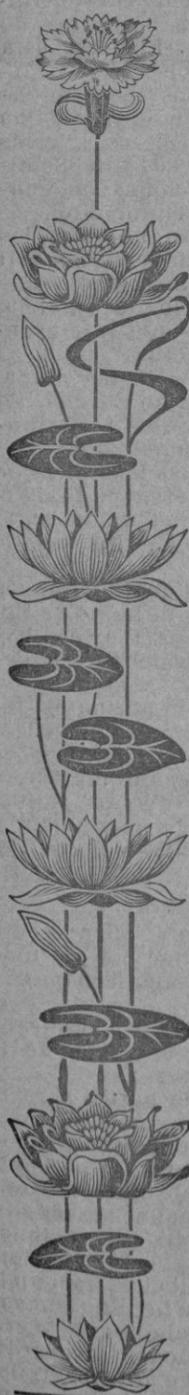
Rvdo. D. SEBASTIAN PLANAS Y BORDOY,  
Cura Párroco Arcipreste de Felanitx.

curó su instalación en muchos pueblos de la isla; y a sus expensas se levanta ahora en Porto-Colom un nuevo Convento. Vigilante defensor de las creencias y tradiciones cristianas de esta ciudad, ha combatido constantemente desde el púlpito, con rara prudencia y contundente energía, los conatos de la impiedad y sectas propagandistas.

Dotado de especiales condiciones oratorias, ha sido calificado de orador notabilísimo; concepto que vino a robustecer una disposición de S. M. al nombrarle su predicador.

Apasionado protector de la infancia, se ha hecho párvulo con los niños, atrayéndolos a sí con la dulzura de sus caricias; y, verdadero padre de los pobres, se ha condolido siempre de sus necesidades, asistiéndoles con importantes limosnas, de que han participado frecuentemente las instituciones benéficas, así el Hospital y Casa Hospicio, como la Conferencia de San Vicente y el Pan de San Antonio.

Deferente con los ricos y cariñoso con los pobres, ha merecido y logrado siempre el aprecio de todo el vecindario que, estrechamente identificado con su estimado Párroco, ha sabido guardarle el respeto y la consideración a que se ha



Ipsius animam  
In Cœlum tollat,  
Cum vitam expleat.

Felanigii VIII Kalendas Novembris anni MCMXIV.

MINIMUS.

### HOMENAJE

El quincuagésimo aniversario de la promoción de nuestro bondadoso Cura-Arcipreste coincide con estos días tristonos en que las primeras rachas otoñales arrancan las hojas de los árboles y la Naturaleza parece haber llegado a su vejez.

El Reverendo Sr. Planas, dotado de una vivacidad de carácter extraordinaria, ha sabido conquistarse las simpatías de todos, y, con su talento, discreción y esquisito trato, ha vencido siempre las dificultades que salen al paso del diario vivir. Por esto precisamente todos le queremos y sentimos por él profundo respeto; porque el mayor triunfo para el hombre es saber arrollar insidias y pequeñeces.

Y el señor Planas ha realizado el caso extraordinario de prestar cincuenta años de servicios en un pueblo y ser querido de todos sus habitantes.

Por esto nosotros, los que sentimos por él profunda veneración y cariño, pedimos a Dios que conceda al Sr. Planas largos años de vida para contemplar futuras Primaveras llenas de luz y esplendor, símbolo de sus energías, a fin de que pueda proseguir al frente de nuestra Parroquia su labor hábil y fecunda.

SALVADOR VIDAL.

### NOTICIAS DE LA GUERRA

#### Evacuación de Ostende

Burdeos 18.—Escenas muy dolorosas se han desarrollado en Ostende, cuya población se amedrentó cuando supo que el enemigo avanzaba de Gante hacia Brujas.

Desde hace dos meses, allí se habían refugiado cientos de miles de fugitivos, que tenían que comenzar nuevamente su éxodo queriendo la mayoría embarcarse para Inglaterra, ó pasar á Francia por Dunkerque, ó á Holanda por Sluys. Fué una verdadera lucha para ocupar un puesto en los *stomers* y hasta en las barcas de pesca.

En Ecluse, la primera ciudad en territorio holandés, al Sur del Escalda, se han refugiado 60.000 personas, y como dicha población es pequeña, faltan ya víveres, y los fugitivos pasan la noche acostados en la vía pública.

En Douvres han desembarcado 8.000 refugiados y heridos. Sólo en cuatro barcos de pesca llegaron allí 200 personas.

Entre los millares de refugiados llegados á Folkestone, se encuentran 2.263 que hicieron la travesía de la Mancha á bordo de un carbonero.

Los que llegan á París son provisionalmente instalados en el circo de París, repartiéndose luego entre las diversas regiones de Francia.

#### Rumores alarmistas

La Mañana, con motivo de haber salido de la neutralidad Portugal, dice que circulan rumores y noticias muy alarmantes.

No los cree, pero, los recoge en esta forma:

Lo que se dice es esto: que la intervención lusitana es un paso preparatorio de la nuestra, y que si bien el contingente lusitano cumplirá con su acreditado valor, ha de ser tan reducido el número, en proporción con las enormes masas combatientes, que por sí solo no parece que sea el objetivo final de la obra diplomática que lo solicita.

Se insinúa la posibilidad de que el transporte arriesgado y difícil de las fuerzas expedicionarias y del material fueran pretexto para colocarnos en trance difícil, dentro de nuestro definido y resuelto papel de neutrales.

También se cuenta que en Inglaterra existe la creencia de que España puede prestar, en estos momentos, importantes servicios á las tropas aliadas.

Agrégase que en este sentido se han recibido algunos telegramas hablando del propósito del Gobierno británico de pedir á España que movilizara 300.000 hombres, con objeto de vigilar las rías gallegas, para impedir que se refugien allí los cruceros rápidos alemanes que en estos días navegan por el Atlántico burlando á la escuadra inglesa y poder hacer frente á las contingencias que semejante intervención ocasionara.

Añaden los rumores que, en el supuesto de que España no pudiera movilizar y prevenirse con la rapidez que los hechos exigen, el Gobierno inglés solicitaría autorización para desembarcar en las costas gallegas las tropas que creyera necesarias, para la vigilancia de las rías citadas.

Y transcrito lo que antecede, renunciamos al comentario. Sería mucho honor á semejantes fantasías.

### FELICITACIÓ CORAL

Al Ront. D. Sebastiá Planas, Rector benemerit de la Parroquia de St. Miquel d'aquesta ciutat de Felanitx, en el cincuentenari del seu govern.

Fonc la diada ditxosa i bella,  
Que el Rector nostro, tres anys ja fá,  
Del sacerdocí el cincuentenari  
En dolça festa va celebrá.

I avui, d'una altra de major gloria,  
Lo cincuentè del seu rectorat,  
En major ditxa ne feim memoria  
Tots els feels d'aquesta ciutat.

D'esta Parroquia ni un se'n conta,  
Pel seu govern, de tan llarc temps;  
Ni casi, casi, d'en quatre en quatre  
L'han governada tants d'anys com Ell.

I á dins Mallorca, i al mon diria,  
Que aquets ecemples son molt contats;  
Ni per-ventura se trobarían  
Rectors tan veis en tan bon estat.

Idò tots noltros dem a Deu gloria,  
Que mos dispensa favor mai vist,  
Que ferá eco en l'hermosa historia  
Del fills il·lustres de Felanitx.

Que Deu allargui molt més encara  
La seva vida, si bé li plau;  
Que esta Parroquia, més temps reclama  
La seva estancia en salut i pau.

Dins el seu cor e-hi fassi flamada  
L'amor dulçíssim del Cor Diví,  
I el de Maria, tan dolça Mare,  
Amb Ells per sempre viure i morir.

I quant arribi el seu derrer día,  
Que eternament está decretat,  
Deu li prepari una mort tranquila  
I al Cel un trono molt elevat.

Le hi dedica l'Associació del Sagrat Cor de Jesus d'aquesta Parroquia.

#### La actitud de Portugal

La actitud en que se han colocado los portugueses en los asuntos de la guerra, está siendo objeto de comentarios por la prensa alemana. El periódico *Frankfurter Zeitung* anuncia á la República portuguesa que si osa enviar una expedición á Francia no tardará en verter gruesas lágrimas de sangre.

«Esta amenaza germánica—dice un periódico de Burdeos—no parece que ha de hacer volver á Portugal sobre su acuerdo para ponerse al lado de la causa de los aliados. Sin duda el Gobierno de Lisboa no ha declarado todavía la guerra; pero no tardará en hacerlo. Alemania tenía el proyecto desde hace muchos años [de anexionarse las colonias portuguesas, y á este propósito había invitado á la Gran Bretaña á repartírselas. Así, pues, Portugal tiene sobradas razones para deducir, ahora que se le presenta la ocasión, el desordenado apetito del germanismo. En fin, Portugal está aliado con Inglaterra por un Tratado muy antiguo. Toda la opinión portuguesa está expresada en la prensa general de aquel país, condensada en la siguiente frase: «A la hora del peligro y del sacrificio, estamos dispuestos á todo lo que nos pida nuestra aliada.» Esta es la opinión unánime del Parlamento y del país.»

#### Lo que pide Alemania

De Amsterdam dicen que las contribuciones de guerra que hasta ahora han impuesto los alemanes en las ciudades belgas y francesas que han ocupado, se distribuyen así:

Amberes, 500.000.000 de francos.  
Bruselas, 200.000.000.  
Lieja, 50.000.000.  
Lovaina, 100.000.  
Provincia de Brabante, 450.000.000.  
Lille, 7.000.000.  
Valenciennes, 1.050.000.  
Amiens, 1.000.000 (con más de cien mil cigarrillos).  
Roubaix y Tourcoing, 1.000.000.  
Lens, 700.000.  
Armentiers, 500.000.  
Total, 1.211.350.000 francos.

#### Lo que darán los aliados á Bélgica

Dice en *Le Matin* el exministro francés señor Pelletan, acerca de lo que los aliados darán á Bélgica.

«¡Paciencia! Pronto acabarán estos tiempos de prueba. La hora de la revancha está próxima á sonar.

Europa ha contraído con Bélgica una deuda sagrada. Se deshonraría si los cuarenta millones de franceses, ingleses y rusos depusieran las armas sin que los alemanes hayan sido expulsados de su territorio.

Todo el mundo está en marcha [para aplastar á los alemanes.

La patria belga, después de haber recibido el bautismo de sangre, será más fuerte y más unida.

Estaba dividida en dos razas diferentes, separadas por la lengua, la sangre y el espíritu. Enemistades profundas las separaban; pero la desgracia común les unirá con el indisoluble lazo de la única Patria. Ya no hay valones ni flamencos. La Historia sólo hablará de un gran pueblo belga, que habrá tenido la honra de servir de

valladar contra la destrucción de la civilización europea.

Iguales consideraciones merece su Soberano. Yo, republicano de nacimiento, apasionado toda mi vida por la República, comprendo que acciones como la del Rey Alberto, son título suficiente para consolidar una Corona. Ha encarnado el honor de Bélgica, y ha sido la expresión más alta de la conciencia nacional, corriendo los mismos peligros que sus soldados.

Esta nación, [arruinada] y maltrada por los alemanes, resucitará mañana de entre sus ruinas, más rica y más poderosa.»

#### El ingenio de un prisionero francés

El *Moniteur du Puy-de-Dôme* relata la siguiente anécdota curiosa, que pone de manifiesto el ingenio del soldado francés aun en los momentos más difíciles.

«Un reservista, habitante de una ciudad obrera de los alrededores de Saint-Etienne, que [está] prisionero de [los] alemanes, ha enviado á su mujer una carta, en la cual le cuenta con grandes elogios el trato admirable que reciben los prisioneros.

«El régimen—le dice—no deja nada que desear. Somos absolutamente tratados como la comadre X trata á sus huéspedes.

La comadre X se dedica al cuidado de cerdos».

He aquí cómo el soldado [ha] podido expresar sus calamidades á la familia, auxiliándose [para] ello por las autoridades alemanas que han hecho llegar la carta, por Suiza, á su destino.

La *Liberté* cita el caso de otro prisionero gascón que envía una carta á su [mujer, y después de describirle los buenos tratos que reciben, agrega esta «postdata» [en patois]: «Que crében de fau» (nos morimos de hambre).

#### Brujas

Brujas, que ha caído en poder de los alemanes, es la capital de la provincia de Flandes occidental. Está situada en una llanura junto á la confluencia de los canales de Ostende, Gante y del Escalda, á una distancia de 10 kilómetros del Mar del Norte. Es también capital de distrito y diócesis de su nombre; su población es de 120.350 habitantes.

Brujas es una de las ciudades de mayor ambiente artístico del mundo, no obstante su decadencia. La catedral fué reconstruida en el siglo pasado, y es notable su campanario románico. Cerca de la catedral se halla la iglesia de Nuestra Señora, de [estilo] ojival. Encierra esta iglesia un crecido número de obras artísticas de pintura, orfebrería y bordados. Son dignas también de mención la capilla de la Santísima Sangre, construida en el año 1150; las iglesias de los conventos de Damas inglesas y del Seminario, donde se conservan colecciones de cuadros atribuidos á Velázquez y á Tintoretto.

Entre los edificios civiles son notables las Lonjas gremiales, construidas en los siglos XIII y XIV; el llamado Prebostazgo, magnífico edificio del Renacimiento; el Palacio de Justicia, construido en 1772, y otros no menos interesantes para la historia de la Arquitectura.

Brujas fué en el siglo XIII una de las ciudades mercantiles más florecientes de Europa. En esta ciudad estaban representados 17 Reinos por factorías ó Asociaciones comerciales. Encontrándose á la cabeza del Hausa flamenco de Londres, hacía casi todo el comercio de Inglaterra. Alcanzó su mayor prosperidad en el siglo XV, teniendo en ella su Corte los Duques de Borgoña.

En 1794 fué capital del departamento francés del Lys; en 1815 fué incorporada al Reino de Holanda, y desde 1830 forma parte de Bélgica, habiendo sido uno de los baluartes del partido católico.

Brujas moderna cuenta con importantes industrias y fábricas de construcción de maquinarias, tejidos, fundiciones de estaño, hierro y cobre, y desde la apertura de [su] canal marítimo, en 1907, adquirieron gran desarrollo los astilleros de construcciones navales. La manufactura de encajes y el comercio de plantas y flores tiene grandísima importancia.

#### Muere un sacerdote popular

El abate Doihenard, sacerdote [y] abanderado, ha muerto. La triste nueva aflige hoy á toda Francia, por este sacerdote popularísimo y hombre de caridad sin límites.

El «Boletín Religioso», de Bayona, publicaba recientemente una carta de dicho abate, de la que copio los siguientes párrafos:

«Hace algunas horas, antes de partir para el campo de batalla, he sentido la emoción más intensa de mi vida. Sosteniendo con mi mano izquierda la bandera, he olvidado un instante que era sacerdote. He dado la absolución á mis fieles. Todos estos bravos permanecían mudos, derramando lágrimas. Les he dirigido algunas palabras con voz entrecortada por la emoción. Todos han permanecido arrodillados, recitando el acto de contrición. Jamás he presenciado acto semejante ni recibido tan abundante la gracia divina. Elevo mi mano y á todos les perdono. Todas las frentes se inclinan ante mí. Todos estos valientes están purificados y marchan intrépidos al frente del combate.»

## LOS MALLORQUINES FUSILADOS EN LIEJA

*España Nueva y El País* se ocupan de los españoles fusilados en Lieja y dicen que la neutralidad no es inconveniente para que el Gobierno español formule una amistosa reclamación al alemán y exija que se indemnice debidamente a los herederos de las víctimas.

Pero *El Correo Español* dice que hoy ha recibido una carta de Burdeos, firmada por G. Dondogand, en la que se afirma que dos de los supuestos fusilados salieron de Lieja el mismo día que el que suscribe con dirección a Ginebra, que otro habita en Grenoble, en casa de sus parientes desde hace un mes, y los otros dos están en Gante y protestan contra las ligerezas de sus paisanos que les han creado una aureola de triste celebridad.

*El Correo Español* pide al ministro de Estado que se averigüe de una vez si es verdad ó no que estos españoles han sido fusilados.

Refiriéndose á este mismo asunto, el señor Dato ha dicho lo siguiente:

El Gobierno no se ha dormido, pero las comunicaciones no son nada fáciles y debido á esto no se ha llevado el asunto con la rapidez que todos deseáramos.

Hace días recibimos un telegrama de uno de los españoles á quienes se suponía fusilados. Confirmaba que había permanecido internado en Alemania y daba cuenta de que se embarcaba para Port-Said.

El Gobierno, desde luego, á pesar de las enormes preocupaciones y trabajo que sobre el gabinete de Berlín pesan, no ha encontrado sino las mayores facilidades en cuantas reclamaciones se han hecho.

He leído en la Prensa suiza análogas quejas con respecto á súbditos suizos á quienes también se supone fusilados.

Estando sobre el asunto tenemos confianza en que podremos averiguar lo que haya de cierto en los hechos que se denuncian, pues repito que las autoridades de Alemania han acogido las demandas que se les han hecho con un deseo grande de contribuir al esclarecimiento de los hechos.

## NOTICIAS GENERALES

### DE LA PENINSULA

Interrogado el Gobernador civil de Barcelona sobre los rumores que circulan de que los obreros irán á la huelga general por solidaridad con los sin trabajo, motivadas por el acuerdo tomado sobre la conveniencia de estudiar el asunto, el cual fué tomado en la reunión de presidentes de Sindicatos obreros, se mostró el Sr. Andrade muy optimista, no creyendo que recurran á tal extremo, máxime ahora que hay aumento en la producción y se dará trabajo á muchos.

Sin embargo, la Federación local de Sociedades de resistencia ha enviado un suelto á los periódicos, destruyendo ese optimismo del Gobernador, el cual, dicen, trata de quitar importancia al conflicto haciendo creer que el trabajo aumenta.

Por otra parte, en Mataró se reunió ayer la Asamblea Nacional del Arte fabril y textil de España, estando representadas 49 sociedades y adheridas 200, entre ellas la Federación de mineros de Bilbao y la Unión General de Trabajadores de España.

En ella se pronunciaron discursos violentísimos, condenando la pasividad de quienes deben resolver el actual conflicto del trabajo.

Además se acordó celebrar en determinado día mítines de protesta en todas las poblaciones de España.

Igualmente se tomaron acuerdos de carácter reservado.

### DEL EXTRANJERO

El Secretario de Estado de la República de Cuba, en nota fechada en tres de septiembre próximo pasado, comunicada á los Consulados de la República, participa que el Gobierno considera extinguido el brote de peste bubónica en la Habana, toda vez que desde el 20 de junio último, en que ocurrió el último caso de los veintisiete que se registraron desde el 22 de febrero anterior, en que se inició dicha enfermedad, no ha vuelto persona alguna á ser atacada de ese mal, habiéndose encontrado solamente dos ratas infectadas, con anterioridad al mes de abril del año en curso, en ese lapso.

## SECCION LOCAL

Hemos recibido del Rvdo. Sr. Cura Párroco Arcipreste de esta ciudad un atento B. L. M. invitándonos para asistir al solemne Te-Deum que se cantará mañana en nuestra parroquia, después de celebrada la Misa mayor, en acción de gracias por el feliz cumplimiento del quincuagésimo aniversario de su promoción a dicho Curato; igualmente que a la recepción que tendrá lugar acto seguido en las salas de la casa rectoral.

Tenemos noticia de que el Rmo. e Ilmo. señor

Obispo de esta Diócesis, al enviar afectuosísima carta de felicitación al Sr. Planas por tan extraordinario acontecimiento, le concede su Bendición Parotal y una gracia de 50 días de indulgencia para cada una de las personas que asistan al mencionado Te-Deum.

Para felicitar personalmente al festejado, vino de Manacor una representación de aquel clero parroquial, presidida por su Rdo. Arcipreste.

El año agrícola entra con muy buen pie, como vulgarmente se dice. A las lluvias de la última semana, ya suficientes para asegurar la germinación de las semillas, han seguido en la presente otras tanto o más abundantes que aquéllas y que no solo han completado el estado de sazón de las tierras, sino que en algunos puntos han hecho alejar por bastantes días la probabilidad de poder empezar la siembra.

Esto, como es natural, dilata el pecho de los agricultores; y en su semblante, durante tanto tiempo compungido por efecto de la tenaz contrariedad, reaparece ahora la sonrisa de la satisfacción, cual si se hubiese restablecido definitivamente el consorcio entre los elementos y el interés primordial de toda empresa que se intente desarrollar en los campos.

Solicitos y diligentes, se disponen a resarcirse de su inacción anterior, intensificando el cultivo tanto como les sea posible; y esto explica que, cada día que viene un tren extraordinario con su cargamento de abonos químicos, queden retirados de la misma estación, en pocos momentos, los centenares de sacos que llegan, sin dar tiempo a los almacenistas para aprovisionarse, ante la escasez de material disponible de la Compañía de ferro-carriles. El Director de esta empresa prestaría un señalado servicio activando el transporte de materias fertilizantes.

Esta semana se ha publicado un bando ordenando que todos los carros que circulen de noche por las vías públicas, lleven su correspondiente farol encendido, pues de lo contrario serán multados.

En la iglesia de San Alfonso de esta ciudad se celebrará mañana solemne fiesta en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las siete se celebrará misa de comunión general para los alumnos del Colegio y demás personas asociadas. A las nueve y media se cantará Tercia y luego la Misa mayor con sermón que predicará el Rdo. P. Jaime Torrandell C. R. Por la tarde, vísperas solemnes con exposición del Santísimo; y al anochecer, después del Rosario, sermón por el mismo orador, Te-Deum y reserva.

El lunes 26 se celebrará en la capilla de Nuestra Señora una misa en sufragio del alma de los asociados difuntos.

La última feria de la temporada, que ha de celebrarse mañana en esta ciudad, promete verse algo más animada que la anterior, debido a la reacción de ánimos que se nota desde que llovió abundantemente. Una prueba de ello es el más activo movimiento de forasteros que se nota.

En Lluchmayor estuvo el domingo último nada más que medianamente animado el mercado, inaugurándose con un lleno completo el nuevo velódromo que acaba de construirse en aquella población.

Nuestro mercado de almendrán continúa animado y con persistente propensión al alza en los precios. Hoy se ha fijado la cotización en 105 pesetas. los 42'37 kgs.

Aun cuando va cayendo poco a poco en desuso la añeja costumbre de obsequiar con serenatas a las jóvenes en la víspera de la fiesta de las vírgenes, tanto en aquella noche como en la siguiente las calles se vieron animadísimas hasta hora muy avanzada. Circularon solamente la banda del Círculo Liberal y otra banda de bandurrias.

Con el presente número repartimos un prospecto anunciador de la semilla del famoso trigo múltiple, que se vende escrupulosamente seleccionada, y cuyo rendimiento se hace ascender a cien granos por uno.

Las personas que deseen ensayar el cultivo de esta variedad y no quieran pedir semillas directamente, pueden acudir a la imprenta de este semanario y encontrarán facilidades para procurarse la cantidad apetecida.

Los señores Hijos de Bartolomé Gumbán, dueños de unos importantes almacenes de pañería, sastrería y lencería instalados en Palma, calle de

Jaime II, nos participan haber recibido un completo y variado surtido de Novedades para la próxima temporada de otoño e invierno.

## En el Ayuntamiento

### Sesión ordinaria del día 19 de Octubre

La presidió el Sr. Alcalde don Juan Caldentey Suau, y asistieron 12 concejales.

Se aprobó el acta de la última sesión.

Se enteró el Ayuntamiento de que durante la última semana se recaudó por el arbitrio Puestos públicos de la Plaza la suma de 113'65 pesetas; por el arbitrio de Matadero, 240'60; por el de transporte de reses, 19'19; y por el de Ferias y Mercados, 2'10.

Igualmente se enteró de que se habían recaudado 2 pesetas por aguas sobrantes, durante la misma semana.

Se concedió permiso a Juan Obrador Soler para reformar las fachadas de sus casas calle de Pinar y Plaza de la Sinia.

Se acordó que la instancia de Jaime Barceló Obrador, que pide permiso para levantar la pared de su casa calle del Call en la parte que linda con la travesía que une ésta con la del Algar, pase a informe de la Comisión de obras.

Se concedió permiso a Miguel Vicens Fiol para abrir dos nuevas ventanas en las fachadas de su casa calles de la Plaza y Sitjar.

Se multó a Pedro Juan Vaquer Maimó con una peseta por haber realizado obras sin permiso en la fachada de su casa calle de la Portería y con otra peseta al albañil que realizó dichas obras.

Por igual motivo de realizar obras sin permiso en la calle de Soler, fueron multados Nicolas Fuster Miró y el albañil que realizó dichas obras.

Se aprobó el proyecto de escritura de entrega de terrenos para campo de experimentación de la Estación Enológica, designándose al Sr. Alcalde D. Juan Caldentey para que, en nombre y representación del Ayuntamiento, autorice dicha escritura.

Se acordó dar exacto cumplimiento a la R. O. sobre evitar la propagación de la triquinosis en la especie humana y a la circular de Sanidad sobre matanza de reses cerdosas, de fecha 13 del presente mes.

También se acordó dar exacto cumplimiento a la circular del día 14 de este mes sobre socorrer a los pobres repatriados.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Ayuntamiento.

Se acordó la recomposición de la acequia pública en el sitio denominado «Hort d'en Vey», para evitar la inundación de aquellos contornos.

Se acordó exponer al público las listas de contribuyentes per territorial de los años 1912, 13 y 14 que propone para fallidos el Agente ejecutivo de esta zona.

Se acordó asistir al Tedeum que ha de cantarse en la iglesia parroquial el próximo domingo, por haber cumplido D. Sebastián Planas el quincuagésimo aniversario de su promoción al Curato de esta ciudad, y costear, como obsequio, la asistencia de una banda de música a la recepción oficial, cuya banda ejecutará también por la noche una serenata.

Se acordó ordenar a Pedro Oliver Adrover haga desaparecer la inscripción que sin permiso ha colocado recientemente en la lápida de la sepultura de D. Antonio Suau, salvo el caso de justificar documentalmente su propiedad; pues de lo contrario se hará de oficio y a su costa.

Y se levantó la sesión.

## Bocoyes vacíos

Se venden en buen estado de servicio. Informarán calle de la Calatrava, número 48, Palma de Mallorca.

## LOTERIA NACIONAL

Hay en venta billetes del sorteo del día 2 de Noviembre a 3 pesetas décimo.

Hay billetes en venta del

## SORTEO DE NAVIDAD

### ALFARERIA DE JULIAN AMORÓS

En esta Casa, además de sus ladrillos y géneros del ramo de alfarería, se fabrican peldaños artificiales de cemento con granito marmol del color que se desee, lo mismo que fregaderos, asientos de escusado, cuellos de fuente, bajos de frontis de casa y mesas redondas, cuadradas o de la forma que se quiera. También se hacen por encargo, panteones y cualquier otro trabajo de los pertenecientes a este ramo. Al ofrecer al público esta nueva producción, tenemos la seguridad de poder servir bien y económicamente.—Zavellá, 35, Felanitx.

# CENTRO VELOCIPEDISTA

DE  
**LORENZO MARTIN**

Paseo de Sagrera, 5 y 13.—PALMA

Aviso importante para todos los ciclistas

Gran surtido de bicicletas de las más acreditadas marcas,  
tanto para paseo como para carreras.

### PRECIOS EN VENTA

Máquinas nuevas inglesas a . . . . . 150 Pesetas una.  
Idem usadas desde 60 Pesetas hasta . . . . . 125 id. id.

Gran surtido de cubiertas, cámaras y demás accesorios de las renombradas casas  
Continental, Hutchinson y Bergouñand a precios nunca vistos.

Precios de las cubiertas Continental		Precios de los neumáticos Hutchinson	
Una cubierta <i>tipe routier</i> . . . . .	12'50 Pts.	Una cubierta <i>extra</i> . . . . .	10'50 Pts.
» » <i>Continental</i> . . . . .	9'25 »	» » <i>aigle Hutchinson</i> . . . . .	9'50 »
» » <i>Aero</i> . . . . .	8'00 »	» » <i>le Coc</i> . . . . .	8'50 »
» cámara <i>Continental</i> . . . . .	6'00 »	Una cámara <i>globe troter</i> . . . . .	7'00 »
» » <i>Aero</i> . . . . .	5'25 »	» » <i>aigle</i> . . . . .	6'00 »
» » <i>Encarnada</i> . . . . .	4'50 »	» » <i>le Coc</i> . . . . .	5'00 »

Señores: no dejarse engañar. Antes de comprar cualquiera artículo de bicicleta, visitar esta casa.

No confundirse: Paseo de Sagrera 5 y 13 (frente al Muelle)

### CENTRO VELOCIPEDISTA DE LORENZO MARTIN

BOSQUEJO HISTORICO DEL INSIGNE FRANCISCANO

## V. P. F. JUNIPERO SERRA

FUNDADOR Y APOSTOL DE LA CALIFORNIA SEPTENTRIONAL

por D. FRANCISCO TORRENS Y NICOLAU, Pbro.

Forma un tomo de 233 páginas, ilustrado con nueve fotograbados. Se vende a una peseta el ejemplar en rústica y a dos pesetas encuadernado en tela y dorados.

## LLIBRE DE LA VIDA DE N. S. JESUCRIST per MOSSSEN JUAN AGUILÓ

Obra premiada en el Certamen hagut entre'l Clero de Mallorca per edicte del Ilm. y Rm. Sr. Doctor don Pare Juan Campins Bisbe d'aquesta Diócessis l'any del Senyor de MCMII.

Forma un tom de 676 planes, que se ven a 3 pessetes en rústica y a 4 encuadernat en tela y amb inscripcions dorades.

## Almacenes SAN JOSÉ

DE  
**IGNACIO FIGUEROLA**

BRONDO esquina BORNE

Sastrería, Camisería, Géneros de punto, Géneros blancos y Artículos de novedad

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO.—PRECIO FIJO  
Sastrería especial para Militares.

## Grandes Almacenes

«**BON MARCHÉ**»

Plaza del Mercado entre la iglesia San Nicolás y el Gran Hotel.—PALMA

PRECIO FIJO

Novedades para señora, caballero y niños de ambos sexos.

Sedería, Lanería, Lencería y tejidos de toda clase.

Grandes talleres de confección de vestidos de todas formas y modelos.

Sección de Sastrería.—Trajes confeccionados y sobre medida.

SOMBREROS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

Camisería, Corbatería, Géneros de punto.—Sección de Mercería.

PRECIOS BARATÍSIMOS

SELLOS PARA COLECCIONES. En la imprenta de este semanario se encontrará un surtido completo y variadísimo.

## ALMACENES MONTANER

Sindicato 2 á 10 y Milagro 1 á 11

Pañería y Novedades para señoras, dexipléndidos surtidos.

Sastrería a la medida para Señoras, bajo modelos de París.

Pañería y Novedades para Caballeros.

Sastrería a la medida para caballeros y niños.

Ropa blanca, alfembras, cortinajes y géneros de punto, etc.

Camisería y confección de blanco, en todos sus ramos.

Artículos especiales para los trajes eclesiásticos y uniformes militares.

Sastrería especial para los Sres. Sacerdotes y Militares.

Buen surtido; buen trato; venta de confianza y precios reducidísimos

Sindicato 2 a 10 y Milagro 1 a 11

PALMA DE MALLORCA

### FUMADORES:

Es necesario que probeis el inmejorable

## Papel Palillos

para convenceros de que es el único que, además de ser de clase superior, aromatizado, agradable al paladar é inofensivo, combate y calma el agudo dolor de muelas, por el humo que produce su combustión y por el uso de los palillos de madera antineurálgica que acompañan á cada librito y que limpian y fortalecen la dentadura.

Para pedidos, dirigirse al único representante en Baleares, D. Bartolomé Reus, Felanitx.

GRAN ALMACEN DE PAÑERÍA,  
SASTRERÍA Y NOVEDADES

DE

BARTOLOMÉ GUMBAU E HIJO S. en Cta:

Jaime II números 87, 89, 91, 93 y Escursach 16 y 18  
FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA

Completos y variados surtidos en todos los artículos tanto del país como del extranjero.

Sastrería para militares y señores sacerdotes

Secciones especiales,

Gran colección en damascos, tapicerías, cínulos, labas y galones.

Espléndido surtido de artículos negros de luto para señora.

### PERLA NACRAQUIMICA

Es la que mejor imita á la legítima tanto en peso como en brillo.

Se vende en la platería LA JOYA, Colón 68, Palma.

L'enginyós Hidalgo

## D. QUIXOTE DE LA MANCHA

compost per

MIQUEL DE CERVANTES SAAVEDRA  
y traduít ara en Mallorquí sa primera vegada per N' ILDEFONSO RULLAN PREVERE.

S'ha posat en venta es primé y segon tom de que consta aquesta obra, a n'es preu de TRES pessetes encuadernat á la rústica, y a CINCH encuadernat amb tapes de lujo. An es suscriptós de EL FELANIGENSE y LA TRADICION se les farà una rebaxa des vint per cent.

CURACION DE LA **TOS**  
con las acreditadas

Pastillas J. MIRÓ expectorantes y calmantes de la TOS.

CATORCE AÑOS DE EXITO

De venta en todas las farmacias de Felanitx.

TIPOGRAFIA FELANIGENSE